

Gigaset

S820 - S820 A

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset has elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visita www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset S820/S820A - Touch & Type

Pantalla táctil/visualizador de pantalla

Barra de estado (→ póster preferido)

Los símbolos indican la configuración actual y el estado de funcionamiento del teléfono.


Pulsando la barra de estado se abre la página de estado

Pantalla en estado de reposo o página de menú (→ póster preferido)

Teclas del terminal inalámbrico


Teclas laterales

Ajustar el volumen durante la llamada


 Tecla de descolgar

Marcar el número mostrado, aceptar llamada, cambiar entre el modo auricular y el modo de manos libres,

pulsar **prolongadamente**: abrir la lista de rellamada, pulsar **brevemente**: comenzar la llamada

 Tecla de menú

Abrir el menú principal/volver a la pantalla en estado de reposo

 Tecla de colgar/fin

Pulsar **brevemente**: finalizar llamada de búsqueda/comunicación, rechazar llamada interna, volver al estado de reposo, pulsar **prolongadamente**: encender/apagar el terminal inalámbrico

Tecla asterisco

Pulsar **prolongadamente**: activar/desactivar tonos de llamada

Tecla de almohadilla

pulsar **prolongadamente**: activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla

Tecla de señalización (tecla flash)

Consulta (flash), pulsar **prolongadamente**: introducir una pausa de marcación

Tecla de mensajes

Abrir la página de mensajes (→ póster preferido)

Conector de puerto mini USB

Conectar el terminal inalámbrico con su PC (Gigaset QuickSync)





Tecla de registro/paging de la estación base

Pulsar **brevemente**: iniciar búsqueda (paging)

Pulsar **prolongadamente**: cambiar la estación base al modo de registro

Indicación del contestador automático (solo S820A)

no se ilumina: contestador automático apagado o estación base en modo registro

Se ilumina: contestador automático activado

Indicación de mensajes/modo de registro

Pulsada: hay mensajes nuevos

Parpadea: estación base en modo de registro

parpadeo rápido: memoria del contestador automático llena (sólo S820A)

Tabla de contenidos








Gigaset S820/S820A - Touch & Type	1
Indicaciones de seguridad	4
Puesta en servicio	5
Símbolos e iconos en la pantalla	15
Posibilidades de ajuste	17
Contestador automático (Gigaset S820A)	20
Usar el teléfono	22
Realizar llamadas	25
Agenda del teléfono (listín telefónico)	28
Calendario	30
Despertador	31
Vigilancia de habitación (Monitor vigilancia)	31
ECO DECT – Reducir la potencia de la señal (radiación)	32
Dispositivos Bluetooth	33
Certificación de Industry Canada	34
Información sobre la FCC/ACTA	34
Servicio (Atención al Cliente)	38
Índice alfabético	42

Estas instrucciones describen solo una pequeña parte de las funciones de su teléfono. Encontrará descripciones detalladas de las funciones de su teléfono en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Indicaciones de seguridad

Atención

Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del dispositivo.

	Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos.
	Utilice solamente baterías recargables que cumplan con las especificaciones (véase "Características técnicas"), de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse. Nunca cargue el terminal inalámbrico en el soporte de carga ni en la estación base mientras los auriculares estén conectados.
	Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").
	No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos. Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado. Aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos. El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.
	Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.
	No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.
	Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.
	Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones. Desenchufe el conector de la red telefónica (conector de circuito TNV).

Notas

- ◆ El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia
- ◆ Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Puesta en servicio

Comprobar el contenido de la caja

- ◆ una **estación base** Gigaset S820/S820A
- ◆ una fuente de alimentación para la estación base
- ◆ un cable telefónico
- ◆ un **terminal inalámbrico** Gigaset S820,
- ◆ una tapa para las baterías (cubierta trasera del terminal inalámbrico)
- ◆ dos baterías
- ◆ una pinza para el cinturón
- ◆ una junta de goma para la conexión USB
- ◆ un póster, unas instrucciones de uso y un CD

Si ha comprado una variante con varios terminales inalámbricos, para cada terminal inalámbrico adicional dispone de dos baterías, una tapa para las baterías, una pinza para el cinturón, una junta de goma para la conexión USB y un soporte de carga con una fuente de alimentación.

Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios protegidos y secos, con temperaturas entre los +5 °C y los +45 °C.

- ▶ Ubicar la estación base en un lugar central del local o de la vivienda y en una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse o bien fijarla a la pared.

Nota

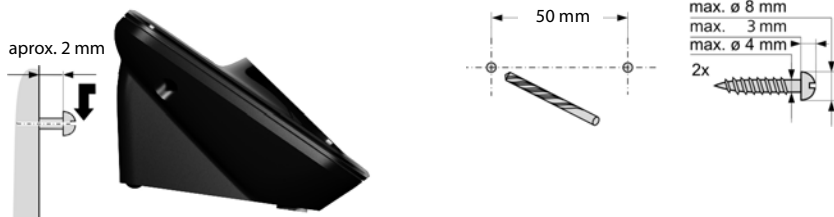
Tenga en cuenta el alcance de la estación base. Este es de hasta 50 m en edificios y de hasta 300 m en espacios abiertos. El alcance se reduce cuando está desactivado el modo Alcance máx..

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

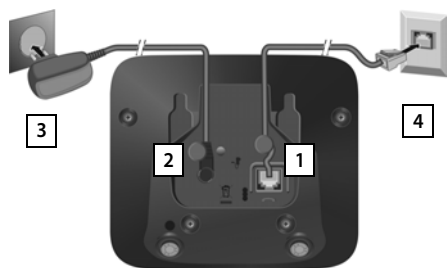
Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ No debe exponer nunca el teléfono a la influencia directa de fuentes de calor, luz solar directa ni otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su teléfono contra la humedad, el polvo, los líquidos y los vapores agresivos.

Montaje en la pared de la estación base (opcional)



Conectar la estación base a la red telefónica y la toma de corriente CA

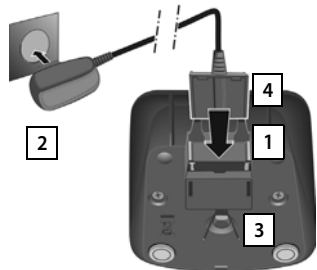


- ▶ Enchufar el cable de teléfono en la toma de conexión **1** de la parte posterior de la estación base hasta que encaje y pasarlo por debajo del protector de cable.
- ▶ Enchufar el cable de corriente de la fuente de alimentación en la toma de conexión **2** de la parte posterior de la estación base y pasar la clavija en codo por debajo del protector de cable.
- ▶ **En primer lugar**, conectar la fuente de alimentación **3**.
- ▶ **A continuación**, conectar el conector telefónico **4**.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona sin alimentación eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente la fuente de alimentación y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de las clavijas del cable de teléfono puede variar.

Conectar el soporte de carga (si se incluye)



- ▶ Conectar el enchufe plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufar la fuente de alimentación al enchufe **2**.

En caso de tener que volver a quitar el conector del soporte de carga:

- ▶ Desconectar el adaptador de corriente de la toma de corriente CA.
- ▶ Pulsar el botón de desbloqueo **3** y retirar el conector **4**.

Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla y el teclado del terminal inalámbrico están protegidos mediante una lámina. **No se olvide de quitarla.**

Atención

¡Para el manejo del terminal inalámbrico no utilice **ningún** lápiz para pantallas táctiles!

No utilice ninguna lámina/funda de protección de otro fabricante, que pueda limitar la manejabilidad de su terminal inalámbrico.



Colocar la junta de goma para la conexión USB

Colocar la junta de goma en la muesca con la tapa de las baterías abierta.



Colocar las baterías y cerrar la tapa

Atención

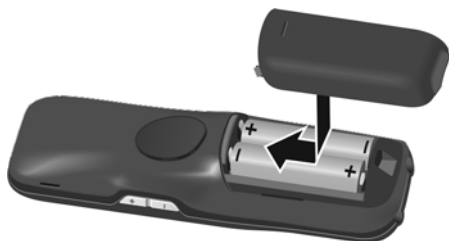
Utilice solamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH, ya que si no lo hace pueden producirse graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- ▶ Colocar las baterías con la polaridad correcta.

La polaridad está indicada junto al compartimento de las baterías.



- ▶ Colocar la tapa de las baterías.
- ▶ A continuación, deslizar la tapa hasta que quede encajada.



Si tiene que **abrir de nuevo la tapa** para cambiar las baterías:

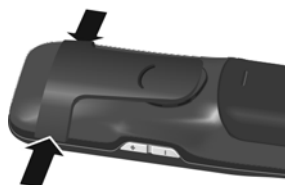
- ▶ Agarrar por la ranura de la parte superior de la tapa y deslizarla hacia abajo.



Colocar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de perforaciones para el montaje de la pinza para el cinturón.

- ◆ **Para colocarla**, presionar la pinza para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los resaltes encajen en las perforaciones.
- ◆ **Para retirarla**, presionar con fuerza con el pulgar derecho en la parte derecha de la pinza para el cinturón, deslizar la uña del dedo índice de la mano izquierda hacia arriba y a la izquierda entre la pinza y la carcasa y retirar la pinza hacia arriba.



Carga de la batería

La batería se suministra parcialmente cargada. Las baterías están completamente cargadas cuando aparece el símbolo de rayo ⚡ en la pantalla.



- ▶ Dejar el terminal inalámbrico en la estación base durante **9,5 horas** o **14,5 horas** en el soporte de carga.

Notas

- ◆ El terminal inalámbrico solo debe colocarse en la estación base o el soporte de carga correspondientes.
- ◆ La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de la batería disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

Registrar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico (o terminales, dependiendo de la variante) incluido en la caja ya se encuentra registrado en la estación base. En el caso de que haya un terminal inalámbrico sin registrar (visualización "El terminal no está registrado en ninguna base"), regístrelo manualmente. El registro debe realizarse en la estación base y en el terminal inalámbrico:

1) **En la estación base:** pulsar **prolongadamente** la tecla de registro/paging (mín. 3 s).

2) **En el terminal inalámbrico** (en un intervalo de 60 segundos): pulsar **Registrar**

O bien:

Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ **Termin. y base** ▶ **Registrar**

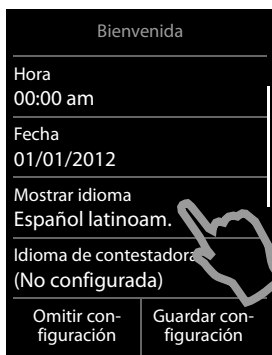
▶ En caso necesario, introducir el PIN del sistema (estado de suministro: 0000) y confirmar con

Configurar estación base y terminal inalámbrico - Asistente de instalación

Cuando el terminal inalámbrico establezca por primera vez la conexión con la estación base después de encenderlo o una vez completado satisfactoriamente el registro, se iniciará el asistente de instalación. Le ayudará a realizar los siguientes ajustes básicos importantes en el terminal inalámbrico y en la estación base necesarios para el funcionamiento:

- ◆ Hora y fecha
- ◆ Idioma de la pantalla
- ◆ Idioma del contestador automático (solo S820A)
- ◆ País en el que va a operar el teléfono
- ◆ Su propio prefijo local

Observación: si ha registrado el terminal inalámbrico en una estación base que ya está configurada, no se mostrarán todos los campos.




Ajustar el idioma de la pantalla

Bajo **Mostrar idioma** se muestra el idioma actualmente configurado.

Si desea modificar la configuración:


- ▶ Pulsar el campo **Mostrar idioma**.



El idioma ajustado está marcado con .

- ▶ Pulsar el símbolo  detrás del idioma que desee ajustar.

En caso de que el idioma que usted desee no se muestre en la pantalla, búsquelo en la lista desplazándose en la misma. Para ello, colocar un dedo sobre la pantalla y moverlo lentamente hacia arriba.

- ▶ Pulsar el símbolo . El ajuste se guarda automáticamente. Vuelve a la página **Bienvenida**.



Si desea realizar los ajustes más adelante:

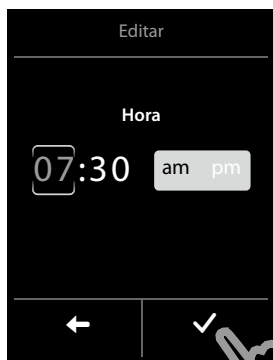
- ▶ Pulsar la opción **Omitir configuración** en la parte inferior de la pantalla.

El terminal inalámbrico pasa a continuación al estado de reposo.

Podrá realizar la configuración en cualquier momento mediante el menú **Configuración** de su terminal inalámbrico.

Desea realizar la configuración:

- ▶ Pulse sucesivamente los campos **Hora** y **Fecha**.



Ajustar hora

La posición actual se muestra en color, la cifra parpadea.

- ▶ Introducir las cifras mediante el teclado. La posición del cursor se desplaza con cada entrada un carácter a la derecha. Puede modificar la posición del cursor pulsando las cifras correspondientes.
- ▶ Pulsar el símbolo para guardar la entrada o volver con sin guardar cambios a la página **Día y hora**.

Observación: cuando el modo **12 h** está activado, seleccionar **am** o **pm** al lado del campo de entrada.



Ajustar fecha

La posición actual se muestra en color, la cifra parpadea.

- ▶ Introducir las cifras mediante el teclado. La posición del cursor se desplaza con cada entrada un carácter a la derecha. Puede modificar la posición del cursor pulsando las cifras correspondientes.
- ▶ Pulsar el símbolo para guardar la entrada o volver con sin guardar los cambios a la página **Día y hora**.

Bienvenida	
Mostrar idioma Español latinoam.	
Idioma de contestadora Español latinoam.	
País EUA/Canadá	
Omitir configuración	Guardar configuración



Ajustar el idioma del contestador

- ▶ Pulsar el campo **Idioma de contestadora**.
- ▶ Ajustar el idioma del contestador como se ha descrito anteriormente.

Ajustar país

Bajo **País** debe introducirse el país en el que va a operar el teléfono y para el que está permitida su utilización. Si la configuración no es correcta:

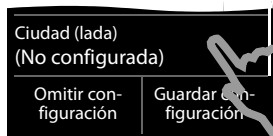
- ▶ Pulsar el campo **País**.
- ▶ Ajustar el país como se ha descrito anteriormente.

Nota

En caso de haber seleccionado **Otro país** en vez de un país, en la página **Bienvenida** se mostrará además el registro **País (lada)**.

- ▶ Pulsar **País (lada)** e introducir el **Prefijo internacional** y el **Lada internacional** del prefijo internacional del país, como se describe más adelante para el prefijo local.


Ciudad (lada) (No configurada)	
Omitir configuración	Guardar configuración



Introducir prefijo local

- ▶ Pulsar el campo **Ciudad (lada)**.
- ▶ Pulsar brevemente el campo de entrada e introducir el **Código de área local** (máximo 8 cifras, en el ejemplo "212").

Las entradas erróneas podrán corregirse con .

- ▶ Después de introducir el número pulsar  para guardar la entrada.

Puesta en servicio

Bienvenida

Mostrar idioma
Español latinoam.

Idioma de contestadora
Español latinoam.

País
EUA/Canadá

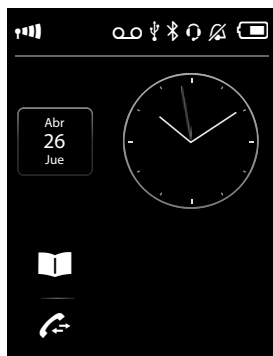
Ciudad (lada)
212

Omitir configuración Guardar configuración



Se vuelve a mostrar la página **Bienvenida**.

- ▶ Pulsar la opción **Guardar configuración** para guardar sus ajustes.



Una vez realizados todos los ajustes necesarios, su terminal inalámbrico pasa al estado de reposo.

El teléfono está ahora listo para funcionar.

¿Qué desea hacer a continuación?

Tras una puesta en servicio correcta, podrá llamar inmediatamente, podrá adaptar el Gigaset a sus necesidades personales o familiarizarse con el manejo (→ p. 22).

Personalizar de forma individual la pantalla en estado de reposo

Configure las funciones más utilizadas según sus deseos y necesidades individuales en esta pantalla. Con esta posibilidad de personalización accederá directamente en la pantalla a un máximo de 6 funciones como, p. ej., despertador, calendario, agenda del teléfono, listas de llamadas, las cuales puede iniciar con un solo "toque".

Sincronización con contactos de Google o de Outlook

Ajuste la agenda telefónica de su dispositivo móvil a través del PC o de nuestro software Gigaset QuickSync.

Descarga gratuita y más información en www.gigaset.com/gigaset820.

Ajustar los tonos de llamada

Asigne sus propias melodías a las llamadas internas y externas, la llamada de recordatorio, la alarma de despertador y a determinados llamantes.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Configuración audio**

Protéjase frente a llamadas no deseadas

Emplee el control por tiempo o las listas de bloqueos. Configure el teléfono para que no suene cuando reciba llamadas no deseadas.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Protección llamada**

Configurar el contestador automático

Grabe sus propios mensajes y ajuste los parámetros de grabación.

Tecla del menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Contestadora**

Registrar terminales inalámbricos adicionales en la estación base

Emplee estos terminales inalámbricos en el futuro para llamar a través de su estación base. Transfiera los registros de la agenda del teléfono de estos terminales inalámbricos al nuevo terminal inalámbrico. Encontrará información al respecto en las instrucciones de uso de estos terminales inalámbricos.

ECO DECT - Configurar

Reducir la potencia de la señal de radio de su teléfono.

Abrir la página de estado ▶ Conecte/Desconecte **Alcance máximo** / **Sin radiación** con el interruptor correspondiente.

Cargar sus propias melodías e imágenes en el terminal inalámbrico

Conectar el terminal inalámbrico a través de Bluetooth/USB con su PC y cargar las melodías e imágenes con ayuda de nuestro software **Gigaset QuickSync** en su terminal inalámbrico.

Encontrará descargas gratuitas y más información en www.gigaset.com/gigaset820.

- ◆ Encontrará descripciones detalladas de las funciones de su teléfono en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.
- ◆ Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Símbolos e iconos en la pantalla

Iconos en la barra de opciones

En función de la situación se ofrecen las siguientes funciones en la barra de opciones:

Icono	Acción
	Volver a la visualización de la pantalla anterior.
	Desactivar el micrófono del terminal inalámbrico
	Activar de nuevo el micrófono del terminal inalámbrico
	Abrir la lista de llamadas
	Abrir la agenda del teléfono
	Añadir el número a la agenda del teléfono

Icono	Acción
	Borrar
	Guardar/seleccionar
	Modificar registro, introducir cita nueva
	Enviar una llamada al contestador automático

Nota

Los símbolos del menú los encontrará en la visión general del menú en p. 17.

Símbolos en la barra de estado

Se muestran en la barra de estado los siguientes símbolos en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Símbolo	Significado
	Potencia de recepción
	76% – 100%
	51% – 75%
	26% – 50%
	1% – 25%
	rojo: ninguna conexión con la estación base
	Contestador automático activado (solo S820A)
	Conexión Bluetooth activa o Auricular Bluetooth/dispositivo de datos conectado
	Tono de llamada desactivado
	Tono de llamada en modo "bip" activado
	Conexión USB activa

Símbolo	Significado
	Estado de carga de la batería:
	blanco: cargada por encima del 66%
	blanco: cargada entre un 34% y un 66%
	blanco: cargada entre un 11% y un 33%
	rojo: cargada menos de un 11%
	parpadea en color rojo: la batería está casi agotada (quedan aprox. unos 5 minutos de tiempo de conversación)
	La batería se está cargando (estado de carga actual):
	0% – 10%
	11% – 33%
	34% – 66%
	67% – 100%

Símbolos e iconos en la pantalla

Símbolos de señalización en la pantalla



Establecimiento de la conexión (llamada saliente)



Conexión establecida



No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida



Llamada interna/externa



Alarma del despertador



Llamada de recordatorio de un cumpleaños



Contestador automático grabando



Llamada de recordatorio de una cita

Otros símbolos en la pantalla



Información



Consulta (de seguridad)



Espere ...



Acción realizada (verde)




Advertencia



La acción no se puede realizar (rojo)

Posibilidades de ajuste

Abrir página del menú **Configuración**:

- ▶ En el estado de reposo del terminal inalámbrico, pulsar brevemente la **tecla de menú** .
- ▶ En el encabezado, pulsar **Configuración**.

Nota

Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.



Hora
Formato de hora
Fecha
Formato de fecha

12 h / 24 h

Día Mes Año / Mes Día Año



Tonos

Señal de recordatorio

Tonos de aviso

Música en esp.

Volumen
Crescendo
Llam. interna
Llam. externa

Volumen
Crescendo
Señal

Confirmaciones
Clic de teclas
Aviso bat.reduc.



Salvapantallas

Retroiluminación

Activación
Selección

En el cargador
Sin cargador
Tiempo de espera



Mostrar idioma
Idioma de contestadora (S820A)
País
Ciudad (lada)



Este teléfono
Registrar/Borrar reg.
Teléfonos registrados
Conectar a base

Base 1
:
Base 4
Mejor base

Posibilidades de ajuste



Modo Eco
Verif. seguridad
Reinicio
Limpiar lista

Alcance máx.
PIN del sistema
Reiniciar teléfono
Reiniciar base
Citas
Llamadas
Mensajes
Agenda



Control de tiempo
Llamadas anónimas
Lista negra

Modo de activación
Contactos VIP
Modo de protección
Números bloqueados
Modo de protección



Tecla 2
:
Tecla 9



Contest. autom.
Escuchar
Modo marcación
Rellamada
Código de área propio
Códigos área adición.

Pulsos
Tonos
80 ms/ ... / 800 ms



Activación
Buscar dispositivos
Disp. conocidos
Dispositivo propio



(Gigaset S820A)

Activación
Modo
Anuncios
Grabaciones
Reconoc. llam.
Registro hora

Anuncio
Aviso
Control de tiempo
Anuncio
Aviso
Duración grabación
Calidad
Retardo del timbre



Número de acceso
Activar/Desactivar



(En función de su proveedor de red)

Nota

Estas instrucciones describen solo una pequeña parte de las funciones de su teléfono. Encontrará una descripción detallada de todas las funciones incluidas en la visión general de los menús en las instrucciones de uso detalladas de su Gigaset S820/S820A, que se incluyen en el CD adjunto y en Internet en www.gigaset.com.



Contestador automático (Gigaset S820A)

Activar/desactivar contestador automático


Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración
▶  Contestadora ▶ Activación on/off

Configurar el contestador automático

Establecer Modo



Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración
▶  Contestadora ▶ Modo



- **Anuncio:** el autor de la llamada puede dejar mensajes
- **Aviso:** el autor de la llamada solo oye un aviso
- **Control de tiempo:**
Cuando esté activado, introducir mediante **Anuncio de/ Aviso de** la hora a la que se debe volver a activar el modo correspondiente.

▶ Salir del submenú con 






Grabar anuncios e indicaciones propios

- ▶ **Anuncios** ▶ **Anuncio** o **Aviso**
- ▶  ▶ Empezar a hablar tras escuchar el tono de inicio de la grabación (mín. 3 s, máx. 180 s).
- ▶  Finalizar y guardar la grabación.

Interrumpir la grabación: durante la grabación, pulsar brevemente la tecla de colgar  o 

Tras la grabación puede:



- **Escuchar el anuncio:** pulsar .
- **Repetir la grabación:** pulsar  durante la grabación.
- **Borrar anuncio:** pulsar  y confirmar con **Sí**.




Notas

- ◆ La grabación finaliza si se produce una pausa de voz superior a 3 segundos.
- ◆ Si se cancela la grabación, se volverá a emplear el anuncio predeterminado.
- ◆ Si la memoria del contestador automático está llena, este pasa automáticamente al modo **Aviso**. Una vez borrados los mensajes antiguos vuelve a activarse al modo **Anuncio**.



Otras posibilidades de configuración

- ◆ **Ajustar los parámetros de grabación:**
 - ▶ Abrir el submenú **Grabaciones**.
 - ▶ Mediante el parámetro correspondiente, realizar los ajustes deseados (⊙ = seleccionado), guardar con  y volver.
(Consejos para **Retardo del timbre** ▶ **Economizador**: después de 10 segundos si hay mensajes nuevos; si no 18 seg.).
- ◆ **Activar/desactivar la escucha simultánea en el terminal inalámbrico:** activar/desactivar el interruptor **Reconoc. llam.**
Desactivar la escucha simultánea para la reproducción actual: pulsar la tecla de colgar .
- ◆ **Activar/desactivar la reproducción en el momento de la grabación:** activar/desactivar el interruptor **Registro hora**.


Escuchar mensajes

- ▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla , el contestador automático comienza inmediatamente a reproducir nuevos mensajes (**requisito**: no hay configurado ningún contestador automático de red).



O bien:

- ▶ Reproducción de mensajes mediante la página de mensajes: tecla de mensajes  ▶ 
Se abre la lista del contestador automático.
 - Escuchar todos los mensajes nuevos: pulsar **Reproducir los nuevos**.
 - Escuchar un mensaje concreto: pulsar un registro de la lista.
 - Borrar todos los mensajes antiguos: **Eliminar todos** (solo está disponible cuando no hay ningún mensaje nuevo)




Durante la reproducción tiene a su disposición las siguientes opciones:

- ◆ Regular el volumen de la reproducción con las teclas laterales
- ◆ Repetir la reproducción de los últimos 5 segundos: **Regresar 5 s**
- ◆ Borrar mensaje: 
- ◆ Pulsar el **número** del autor de la llamada: la reproducción se detiene, se devuelve la llamada al autor de la llamada
- ◆ Pulsar el **nombre** del autor de la llamada: la reproducción se detiene, puede ver el registro en la agenda del teléfono.

Borrar todos los mensajes

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Limpiar lista**
▶ **Mensajes** ▶ **Eliminar todos los mensajes de la contestadora** ▶ Confirmar con **Sí**.



Cambiar el idioma del control por voz y del anuncio estándar

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Idioma y ubicac.**
▶ **Idioma de contestadora** ▶ Seleccionar idioma (inglés/francés/español);  = seleccionado)


Encontrará otras funciones de su contestador en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Usar el teléfono

Encender/apagar el terminal inalámbrico

- ▶ En estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar  para apagar el terminal inalámbrico. Escuchará una melodía.
- ▶ Para volver a encenderlo, pulsar de nuevo **prolongadamente** la tecla de colgar .

Volver al estado de reposo

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  **brevemente**.

O bien:

- ▶ Si no pulsa ninguna tecla ni toca la pantalla: tras 3 minutos la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Bloqueo de teclado y pantalla

Activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla

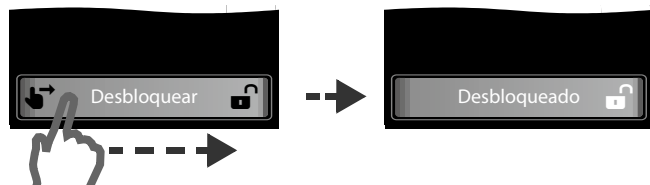
- ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente** para activar o desactivar el bloqueo.

Cuando se señaliza una llamada en el terminal inalámbrico, se desactiva automáticamente el bloqueo de teclado/pantalla. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Activación/desactivación automática del bloqueo de la pantalla

La pantalla está bloqueada automáticamente contra su activación involuntaria durante una llamada o al escuchar el contestador automático. Puede eliminar el bloqueo durante 5 segundos para poder manejar el teléfono brevemente a través de la pantalla. Posteriormente, el bloqueo se reactivará.

Para **desbloquearlo**, desplazarse pulsando de izquierda a derecha la línea inferior en la pantalla.



Nota

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Manejo de la pantalla táctil

El manejo del terminal inalámbrico se realiza principalmente a través de la pantalla.

Los símbolos, registros de listas, teclas y áreas de selección mostrados en la pantalla son superficies sensitivas. Al pulsar esas áreas podrá configurar e iniciar funciones y navegar entre las diferentes visualizaciones de la pantalla (páginas).

Seleccionar función/registro de listas

Pulsar con el dedo un registro de la lista o el símbolo correspondiente para seleccionar el punto de la lista (agenda del teléfono, submenús, listas de llamadas) o activar/desactivar una función.

Desplazarse en las listas y menús (desplazamiento vertical)

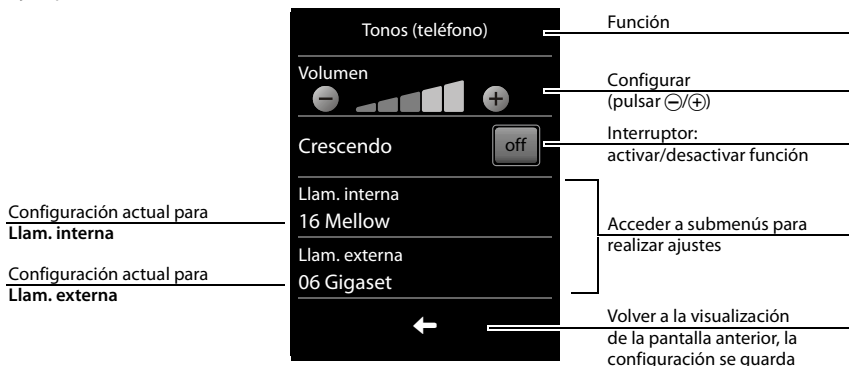
Si hay más elementos de los que pueden mostrarse aparece una barra de desplazamiento a la derecha de la pantalla. Indica el tamaño y la posición de la parte visible.

Pulsándola, moverse verticalmente por la pantalla para navegar por la vista.

Modificar la configuración (elementos del interfaz de usuario)

Si pulsa un símbolo de una de las páginas de menú se abrirá la aplicación/función correspondiente. La pantalla muestra los parámetros configurables y la configuración actual (marcada en naranja), las posibilidades de selección o bien el interruptor para la activación/desactivación de la aplicación/función.

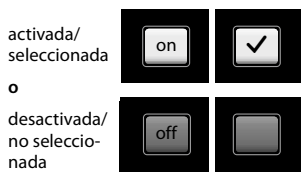
Ejemplo:



Interruptor: conectar/desconectar (activar/desactivar) o seleccionar función

Pulsando brevemente un interruptor puede activar/desactivar o seleccionar/anular la selección de funciones.

Si el botón está en color naranja (texto **on**) o gris claro (símbolo ✓) la función está activada o seleccionada.

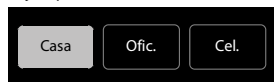


Campos de selección

Si existen dos o tres configuraciones alternativas para un parámetro, estas se mostrarán en campos de selección. La configuración actual se marcará en naranja.

- ▶ Para cambiarla, pulsar brevemente el campo de selección deseado.

Teclas del campo de selección (ejemplo)



Abrir el submenú para configurar un parámetro

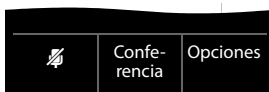
- ▶ Pulsar brevemente el parámetro para abrir el submenú.

Opciones y barra de opciones

Muchas visualizaciones de la pantalla cuentan en la parte inferior con una **barra de opciones**. En ella se muestran todas las acciones que pueden ejecutarse en el contexto actual.

- ▶ Pulsar una opción para que se ejecute la acción correspondiente o pulsar **Opciones** para abrir una lista con otras opciones.

Barra de opciones (ejemplo)



Volver a la visualización de la pantalla anterior

En muchas páginas encontrará el símbolo

- ▶ Pulsar el símbolo para volver a la visualización de la pantalla anterior.

Introducir números y texto

Los caracteres se introducen mediante el teclado.

Si se muestran varios campos de texto y/o numéricos (p. ej., **Nombre** y **Apellido** de un registro de la agenda del teléfono), el primer campo se activa automáticamente. Los campos sucesivos deben activarse mediante pulsación. Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.



Corrección de errores

Pulsar **brevemente** para borrar el **carácter** inmediatamente a la izquierda del cursor.


Pulsar **prolongadamente** para borrar la **palabra** situada a la izquierda del cursor.

Escritura de texto

- ◆ Las teclas entre y tienen asignados varios caracteres y letras. Tras la pulsación de las teclas, los caracteres se muestran en una línea de selección en la parte inferior de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado. Pulsar la tecla brevemente varias veces seguidas para desplazarse a la letra/carácter deseado.
- ◆ Las letras/los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor. Puede activar el cursor pulsando en la posición deseada en el campo de entrada.
- ◆ Pulsar el campo para alternar entre minúsculas y mayúsculas solo para la siguiente letra.
- ◆ Al editar un registro de la agenda del teléfono, la primera letra y la seguida de un espacio se escribirán automáticamente en mayúscula.
- ◆ Para introducir una cifra, pulsar . Pulsar para volver al teclado de letras (mayúsculas/minúsculas).
- ◆ Pulsar para abrir la tabla con caracteres especiales. Pulsar el carácter deseado para introducirlo.
- ◆ Las letras especiales (caracteres marcados/diacríticos como, p. ej., diéresis) se introducen pulsando varias veces la tecla de la letra correspondiente.

Realizar llamadas

Realizar llamadas externas

► Introducir número, pulsar  brevemente.

O bien:


► Pulsar  brevemente, introducir número.

Con  se puede interrumpir la marcación.

Marcar con la lista de rellamada

► Pulsar **prolongadamente**  para abrir la lista de rellamada.

Dispone de las siguientes opciones:

► Pulsar . Se marca el último número marcado (señalado con un punto verde).

O bien:

► Pulsar un registro, se abre la vista detallada.

► Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:

► Pulsar el número deseado.

Nota


En la lista de rellamada figuran los veinte últimos números marcados en este terminal inalámbrico. Puede administrarlos de forma similar a las listas de mensajes de su teléfono:

► **Abrir vista detallada:** pulsar el registro. Se muestra toda la información disponible. En la vista detallada podrá borrar el registro o transferir el número a la agenda del teléfono.

Marcar un número desde la lista de llamadas


Tecla de menú  ►  Lista llamadas

Dispone de las siguientes opciones:

► Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:

► Pulsar un registro, se abre la vista detallada.


► Pulsar . Se marca el número señalado con el punto verde.

O bien:

► Pulsar el campo con el punto verde.

- **No hay registros en la agenda del teléfono:** el número se marca.

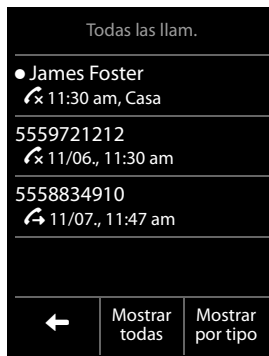
- **Hay registros en la agenda del teléfono:** se abre la vista detallada.

► Pulsar . Se marca el número (señalado con un punto verde).

O bien:

► Pulsar el número deseado.

Lista de llamadas (ejemplo)



Nota



Si hay **mensajes nuevos**, también puede abrir la lista de llamadas mediante la **ventana emergente de mensajes** o la **página de mensajes**.

Marcar desde la agenda del teléfono


Tecla de menú  ▶  **Agenda**

▶ Desplazarse por la agenda del teléfono hasta que se muestre el registro deseado.

Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ Pulsar  para marcar el número del **registro señalado en verde**.
 - Hay **solamente un número guardado**: el número se marca de inmediato.
 - Hay **varios números guardados**: se abre la vista detallada.
 - ▶ Pulsar . Se marca el número señalado con el punto verde.
- O bien:
- ▶ Pulsar el número deseado.

O bien:

- ▶ Pulsar el nombre de un registro, se abre la vista detallada.
 - ▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.
- O bien:
- ▶ Pulsar el número deseado.

Configurar y utilizar la función de marcación rápida


Requisito: La agenda del teléfono contiene como mínimo un registro.

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Marcación rápida** ▶ Pulsar la tecla de marcación rápida deseada.

Todavía no hay ningún número guardado:

- ▶ La agenda del teléfono se abre ▶ Seleccionar número.

Si ya hay un número guardado:

- ▶ Borrar número: 
- ▶ Modificar número: **Modificar** ▶ La agenda del teléfono se abre ▶ Seleccionar número.

Marcar número: en estado de reposo, pulsar prolongadamente la tecla correspondiente.



Nota

Si modifica/borra un número en la agenda del teléfono, el número también se modificará/borrará automáticamente en la lista de marcación rápida.


Llamada directa

Puede configurar el teléfono de forma que al pulsar **cualquier** tecla se marque el número guardado con anterioridad. Así por ejemplo, los niños que todavía no sean capaces de introducir números, pueden llamar a un número determinado.

Tecla de menú  ▶  **Marcac. rápida**

- ▶ Pulsar . Introducir el número al que deberá llamarse o modificar un número guardado.
 - ▶ Pulsar .



- ▶ Activar la llamada directa con **on**
Si todavía no hay números guardados se abre el menú para la introducción de números. En la pantalla en estado de reposo se muestra la llamada directa activada.


Al pulsar cualquier tecla se marcará el número guardado. Pulsar la tecla de colgar  para cancelar la marcación.

Para cancelar el modo de llamada directa: pulsar  **prolongadamente.**

Realizar llamadas internas



Las llamadas internas realizadas a terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.

Tecla de menú  ▶  **Llamada interna** ▶ Si procede, seleccionar el terminal inalámbrico de la lista o pulsar **Todos los teléfonos** (llamada colectiva).

Pulsar  después de abrir la lista, se iniciará directamente una llamada colectiva a todos los terminales inalámbricos.


Responder a una llamada

Dispone de las siguientes opciones:

- ▶ Pulsar .
- ▶ Si la **Contest. autom.** está activada, retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga.
- ▶ Gigaset S820A: pulsar  para desviar la llamada al contestador automático (→ p. 21).

Manos libres

Activar el modo manos libres al marcar


- ▶ Introducir número, pulsar  dos veces.

Activar y desactivar el modo manos libres


Durante una conversación, al establecerse la llamada y al escuchar el contestador automático (solo Gigaset SL820A):

- ▶ Pulsar .

Colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

- ▶ Pulsar la tecla  al volver a colocarlo y mantenerla pulsada otros 2 segundos

Modificar el volumen del auricular y del manos libres

El volumen del modo utilizado actualmente (manos libres, auricular, auriculares) se ajusta durante una conversación con las teclas laterales / (→ p. 1). En la pantalla se muestra el ajuste actual . El ajuste se guarda automáticamente después de unos 2 segundos y la pantalla vuelve a la indicación anterior.

Activar/desactivar micrófono (silenciar)




Silencie el micrófono para que su interlocutor no le escuche durante el curso de una llamada.

- ▶ Para conectar/desconectar el micrófono, pulsar .

Agenda del teléfono (listín telefónico)

Administrar los registros de la agenda del teléfono

Abrir la agenda del teléfono


Tecla de menú  ▶  **Agenda** o durante una llamada en función de la situación  u **Opciones** ▶ **Agenda**

Crear nuevo registro

- ▶ Abrir la agenda del teléfono.
Si todavía no hay registros
 - ▶ **Nuevo registro**, de lo contrario
 - ▶ **Opciones** ▶ **Nuevo registro**
- ▶ Mediante los campos individuales, introducir los elementos correspondientes del registro (nombre, número, correo electrónico, cumpleaños, tono de llamada, imagen).

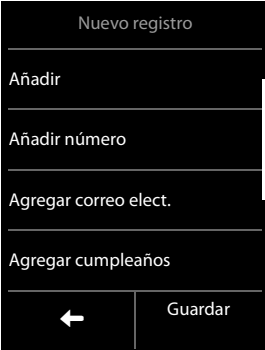
Si es preciso, desplazarse hacia abajo para ver más elementos.

Para generar un registro, debe introducir al menos un número de teléfono.

Entrada en el campo **Correo electrónico**: pulsando varias veces la tecla  puede introducir caracteres de uso frecuente: @ . - 0 _

El número situado en la parte más alta de cada registro se señala en verde de forma automática (●). Ese número se marca al abrir el registro de la agenda del teléfono y al pulsar la tecla de descolgar.

- ▶ Pulsar **Guardar**.



Nuevo registro

Añadir

Añadir número

Agregar correo elect.






Agregar cumpleaños

← Guardar

Mostrar registro (vista detallada)

- ▶ Abrir la agenda del teléfono ▶ Pulsar el registro deseado.



Modificar registro

- ▶ Pulsar .
- ◆ Modificar/borrar nombre, apellido, número o correo electrónico: Pulsar el registro ▶ Si es preciso, pulsar el campo correspondiente ▶ Borrar datos con  ▶ En caso necesario, reintroducir datos ▶ Confirmar con . Con  abandona el menú sin guardar los cambios.
- ◆ Borrar la asignación de una imagen del autor de la llamada o de un tono de llamada: En el registro correspondiente, pulsar ▶ **Sin foto / Sin tono**
- ◆ Borrar cumpleaños: en el campo **Cumpleaños**, pulsar ▶ 

Borrar registro

► En la vista detallada: **Opciones** ► **Eliminar** ► Confirmar con **Sí**.

Borrar todos los registros de la agenda del teléfono:



Tecla de menú  ► Página de menú **Configuración** ►  **Sistema** ► **Limpiar lista**
► **Agenda** ► **Eliminar todos los registros de la agenda** ► Confirmar con **Sí**.

Transferir el registro/agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico



Requisitos:

- ◆ El terminal de origen y el terminal de destino deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros de la agenda del teléfono.


Transferir registros individuales

Tecla de menú  ►  **Agenda** ► Pulsar el registro deseado ► **Opciones** ► **Copiar**
► **Teléfono interno** ► Seleccionar terminal inalámbrico del receptor

Transferir la agenda del teléfono completa

Tecla de menú  ►  **Agenda** ► **Opciones** ► **Copiar lista** ► **Teléfono interno**
► Seleccionar el terminal inalámbrico receptor

Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono

- Pulsar sobre el número deseado. ► Pulsar  o **Opciones** ► **Guardar número**.
 - **Nuevo registro**: el número se añade como primer número del registro con tipo de número **Casa**.
O bien:
 - Seleccionar el registro y
 - Añadir número: ► Pulsar **Añadir**.
 - O bien:
 - Sobrescribir número: ► Seleccionar el número que debe sobrescribirse ► Pulsar **Sí**.

Encontrará otras funciones de su contestador en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Calendario

Puede hacer que el terminal le recuerde hasta **30 citas**. Los cumpleaños de la agenda del teléfono se transfieren al calendario.

En el calendario se indica en color blanco el día actual, los días con citas se identifican con una barra de color. Al seleccionar un día, este se marca brevemente en color.

Guardar cita en el calendario

Requisito: Se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 9).

Tecla de menú  ▶  **Calendario**

▶ Establecer mes con  /  ▶ Pulsar el día deseado ▶ **Nuevo registro**



Para cada cita se reúne **Texto**, **Hora**, **Recordatorio** (puede hacer que se le recuerde la cita hasta una semana por adelantado) y **Señal sonora**.


▶ Pulsar **Guardar**.

Configurar los sonidos y el volumen de la señal de recordatorio

Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Configur. de audio**


▶ **Señal de recordatorio**

▶ Ajustar el volumen con  /  o el volumen creciente con el interruptor a continuación de **Crescendo**.

▶ **Señal** ▶ Seleccionar la melodía ▶ Volver con .

Mostrar/borrar citas guardadas

Tecla de menú  ▶  **Calendario** ▶ Pulsar el día deseado, se muestra la lista de citas

▶ Pulsar la cita deseada ▶ Borrar cita  o seleccionar, modificar y guardar el registro.

Borrar todas las citas pasadas:


Tecla de menú  ▶ Página de menú **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Limpiar lista**

▶ **Citas** ▶ **Eliminar todas las citas pasadas** ▶ Confirmar con **Sí**.

Despertador

Requisito: Se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 9).

Tecla de menú  ▶  **Alarma** ▶ **on/off**

- ▶ Pulsar  para modificar la configuración del despertador:
 - **Hora** ▶ Ajustar la hora y el minuto de la alarma (configuración horaria → p. 10)
 - **Días de activación** ▶ Seleccionar los días en los que debe sonar el despertador
 - **Melodía** ▶ Seleccionar una melodía para la alarma del despertador
- ▶ Pulsar **Guardar** y confirmar la consulta de seguridad.

En la pantalla se mostrará la alarma del despertador y se señalará con la melodía seleccionada durante un máx. de 60 segundos. Durante una llamada, la alarma del despertador se indica solamente mediante un breve tono.

Desactivar la alarma/repeticón de alarma después de una pausa (modo de repetición)

- ▶ **Desconectar hasta la siguiente alarma del despertador:** pulsar **Apagada**.
- ▶ **Modo de repetición:**
Pulsar **Posponer** o cualquier tecla. La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.
O bien:
No pulsar ninguna tecla. La alarma del despertador se desactiva pasados 60 segundos, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.

Vigilancia de habitación (Monitor vigilancia)

Si está activada la vigilancia de habitación, se llama al número de destino guardado (interno o externo) tan pronto como se alcance un nivel de ruido definido en el entorno del terminal inalámbrico.

La llamada originada por la función de vigilancia de habitación a un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Con la vigilancia de habitación activada están bloqueadas las teclas de descolgar y de menú. El altavoz del terminal inalámbrico se puede activar o desactivar mediante la función **Com. bidirecc.**. Si está activada la comunicación bidireccional, puede contestar mediante la vigilancia de habitación.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes solo se señalizan en la pantalla (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de llamada se desactivan.

Atención

- ◆ Es imprescindible que compruebe el correcto funcionamiento de esta función al activarla. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo. Tenga en cuenta que la vigilancia de habitación no se activa hasta haber pasado 20 segundos tras la conexión.
- ◆ La activación de esta función reduce el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, **deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.**
- ◆ La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- ◆ En el número de destino no puede estar conectado ningún contestador automático.

Modificar la configuración

Configurar la tecla de menú  ▶  Monitor vigilanc. ▶

- ◆ **Interior:** seleccionar terminal inalámbrico interno de la lista.
- ◆ **Exterior:** introducir número de destino ▶ Confirmar con .

Conectar/desconectar la vigilancia de habitación

- ▶ **Conectar:** tecla de menú  ▶  Monitor vigilanc. ▶ on
- ▶ **Desconectar:** desconectar el interruptor en la pantalla en estado de reposo.

Cancelar/apagar la vigilancia de habitación

Cancelar durante la vigilancia de habitación: pulsar .

Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

- ▶ Aceptar la llamada de vigilancia de habitación y pulsar las teclas  .

ECO DECT – Reducir la potencia de la señal (radiación)

En el estado de suministro está ajustado el alcance máximo en el equipo. De esta forma, se garantiza una transmisión óptima. Para seguir reduciendo la potencia de la señal:

Reducir alcance – Reducir la potencia de la señal hasta en un 80%

- ▶ Abrir la página de estado ▶ **Alcance máx. off** Encontrará otras funciones de su contestador en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Dispositivos Bluetooth

En el terminal inalámbrico se pueden registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA, móviles) y un auricular Bluetooth. La distancia al dispositivo Bluetooth no debería sobrepasar los 10 m.

Activar/desactivar el modo Bluetooth

Puede activar/desactivar el modo Bluetooth mediante la página de estado (→ póster preferido) o mediante


Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración
▶  Bluetooth ▶ Activación on/off

Buscar y confirmar dispositivos Bluetooth

Iniciar búsqueda



- ▶ Iniciar la búsqueda mediante **Buscar dispositivos** en el submenú **Bluetooth**.



Confiar en el dispositivo y añadirlo a la lista de dispositivos conocidos

- ▶ Seleccionar dispositivo en la lista **Disp. encontrados**
 - ▶ **Confiar en el dispositivo** ▶ En caso necesario, introducir el PIN del dispositivo que se vaya a registrar y confirmar con .
- ◆ PIN de un **dispositivo de datos**: introducir un PIN cualquiera en el terminal inalámbrico y a continuación también en el dispositivo de datos.
PIN de un **auricular**: por lo general está **0000** como valor predefinido. Por eso solo debe introducir el PIN en casos excepcionales.






Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

En la lista un  junto al nombre de dispositivo designa un auricular y un  un dispositivo de datos.

- ▶ Abrir la lista **Disp. conocidos** ▶ Seleccionar el dispositivo ▶ Ver datos del dispositivo
 - ▶ Borrar dispositivo con  ▶ Confirmar con **Sí**
- O bien:
 - ▶ Pulsar el campo **Nombre** ▶ Modificar el nombre y confirmar con .

Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado

Si un dispositivo Bluetooth desconocido intenta establecer una conexión, se le solicitará introducir el PIN del dispositivo (Bonding).

- ▶ **Rechazar**: pulsar  o pulsar .
- ▶ **Aceptar**: introducir el PIN del dispositivo ▶ Confirmar con .
 - ▶ **Sí**: confirmar en la lista **Disp. conocidos** o
 - ▶ **No**: usar el dispositivo solo temporalmente.

Cambiar el nombre Bluetooth del terminal inalámbrico

Tecla de menú  ▶ Página de menú Configuración ▶  Bluetooth ▶ Dispositivo propio
▶ Pulsar el nombre ▶ Borrar el nombre con  ▶ Introducir el nuevo nombre ▶ Confirmar con .

Encontrará otras funciones de su contestador en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Certificación de Industry Canada

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

AVISO: La etiqueta de Industry Canada identifica a los equipos certificados. Esta certificación implica que el equipo cumple determinados requisitos de redes de telecomunicaciones, protección, funcionamiento y seguridad según se describe en la documentación sobre Requisitos Técnicos del Equipo Terminal. El Departamento no garantiza que el equipo funcione a satisfacción del cliente.

Antes de instalar el equipo, los usuarios deben asegurarse de que esté permitido conectarlo en las instalaciones de la compañía de telecomunicaciones local. Asimismo, el equipo se debe instalar con un método aceptable de conexión. El cliente debe saber que es posible que el cumplimiento de las condiciones mencionadas no evite la degradación del servicio en algunas situaciones.

Las reparaciones del equipo certificado deben ser coordinadas por un representante designado por el proveedor. Toda reparación o modificación realizada por el usuario al equipo, o todo mal funcionamiento del mismo, puede constituir una causa para que la compañía de telecomunicaciones le solicite al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deben garantizar, para su protección, que las conexiones a tierra de la instalación eléctrica, las líneas telefónicas y el sistema de tuberías metálicas interno, en caso de haber uno, están conectados entre sí.

Esta protección puede ser especialmente importante en áreas rurales.

NOTA: Los usuarios no deben intentar realizar estas conexiones. Deben comunicarse con la autoridad de inspección eléctrica que corresponda, o bien con un electricista, según sea conveniente.

Este producto cumple las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

El Número de Equivalencia de Timbre (REN, por sus siglas en inglés) indica la cantidad máxima de dispositivos que se pueden conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede estar compuesta por cualquier combinación de dispositivos, sujeta solamente al requisito de que la suma de los REN de todos los dispositivos no sea mayor de cinco.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Información sobre la FCC/ACTA

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por Gigaset Communications USA LLC podrían anular el permiso de la FCC para el uso de este equipo. Esto incluye el agregado de cualquier dispositivo de antena externo.

Este equipo cumple la Sección 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA. En la parte inferior de la base hay una etiqueta que contiene, entre otra información, un identificador de producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX. Debe suministrar este número a la compañía telefónica si así se lo solicita.

El enchufe y la toma utilizados para conectar este equipo al cableado y a la red telefónica de las instalaciones deben cumplir la Sección 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA. Se suministra un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen con dichos requisitos. Está diseñado para conectarse a una toma modular compatible que también cumpla con dichos requisitos. Consulte las instrucciones de instalación para más información.

El REN se utiliza para determinar la cantidad de dispositivos que se pueden conectar a una línea telefónica. El exceso de REN en una línea telefónica puede provocar que los dispositivos no suenen cuando haya una llamada entrante. En la mayoría de las áreas, pero no en todas, la suma de REN no debe ser mayor que cinco (5.0). Para asegurarse de la cantidad de dispositivos que se pueden conectar a una línea, según los REN totales, póngase en contacto con la compañía telefónica local. En los productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN forma parte del identificador de producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX.

Los dígitos representados por ## son los REN sin decimal (por ej., 03 es un REN de 0,3). En productos anteriores, el REN se muestra en la etiqueta por separado.

Puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad del proveedor (SDoC, por sus siglas en inglés) en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/docs.

Si este equipo provoca daños a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará por adelantado que puede ser necesario suspender temporalmente el servicio. En caso de que no se pueda notificar por adelantado, la compañía telefónica notificará al cliente lo antes posible.

Asimismo, se le informará sobre su derecho a presentar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar al funcionamiento del equipo. De ser así, la compañía lo notificará por adelantado a fin de que usted pueda realizar las modificaciones necesarias para evitar la interrupción del servicio. Si tiene problemas con este sistema telefónico, desconéctelo de la red hasta que el problema haya sido corregido o hasta que esté seguro de que el equipo está funcionando correctamente.

Si tiene problemas con el equipo, para reparaciones o información sobre la garantía,

comuníquese con Atención al Cliente al **1-866 247-8758**

tollfree. Si el equipo interfiere con la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que el problema se haya resuelto. Este equipo no está diseñado para ser reparado por el Cliente (usuario).

Este sistema telefónico no se puede utilizar con servicios de pago suministrados por la compañía telefónica. La conexión a servicios de líneas compartidas está sujeta a las tarifas estatales.

Comuníquese con la comisión de servicios públicos estatal, la comisión de servicios públicos o la comisión corporativa para más información. No se puede garantizar la privacidad de las comunicaciones al utilizar este teléfono.

Si su casa tiene un equipo de alarma con cableado especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este equipo no desactive su equipo de alarma. Si tiene dudas acerca de qué puede desactivar el equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

Este equipo telefónico ha sido probado y cumple los límites de dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Algunos teléfonos inalámbricos funcionan a frecuencias que pueden causar interferencias en televisores y videos cercanos; para minimizar o prevenir dicha interferencia, la base del sistema no se debe colocar cerca o sobre un televisor o video y, si hay interferencia, debe alejar la base del televisor o video para reducirla o eliminarla.

Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este sistema telefónico no causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el sistema, el usuario debe intentar corregir la interferencia con una o más de las medidas a continuación:

1. Cambie de orientación o de ubicación la antena receptora.
2. Aumente la distancia entre la base y el receptor.

Información sobre la FCC/ACTA

3. Conecte la base a una toma que se encuentre en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
4. Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para recibir ayuda.

Aviso para marcación directa de entrada (DID, por sus siglas en inglés)

PERMITIR QUE ESTE EQUIPO SE MANEJE DE MANERA TAL QUE NO PROPORCIONE SUPERVISIÓN DE RESPUESTA ADECUADA CONSTITUYE UNA VIOLACIÓN DE LA SECCIÓN 68 DE LAS NORMAS DE LA FCC.

Aviso para los usuarios de audífonos:

Este sistema telefónico es compatible con audífonos acoplados por inducción.

Cortes de energía:

En caso de un corte de energía, su teléfono inalámbrico no funcionará. El teléfono inalámbrico necesita electricidad para su funcionamiento. Se recomienda que tenga un teléfono que no requiera de electricidad para su uso durante los cortes de energía.

Aviso:

La instalación de la unidad base debe dejar un espacio de al menos 8 pulgadas entre la base y las personas para dar cumplimiento a las pautas de exposición a la RF de la FCC.

La parte portátil (teléfono) ha sido probada y cumple las pautas de exposición a la RF de la FCC para poder llevarla en el cuerpo. Su uso con un accesorio que contenga piezas metálicas no garantiza el cumplimiento de las pautas mencionadas.

Aviso al servicio de la compañía telefónica:

Si necesita el servicio de su compañía telefónica, bríndele la siguiente información:

- Código de interfaz de la instalación (FIC, por sus siglas en inglés)
- Código de orden de servicio (SOC)
- Código de orden de servicio universal (USOC)

como se indica en la etiqueta en la parte inferior de la base.

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su equipo telefónico, se deben seguir las instrucciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y heridas a terceros.

1. Lea con detenimiento todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones que se encuentran en el producto.
3. Desenchufe el producto de la toma telefónica de pared y de la toma de energía antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, pileta de cocina, o lavadora, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
5. Coloque el producto en una superficie estable y segura. Si la unidad se cae puede sufrir daños y/o provocar lesiones serias.
6. Las ranuras o aberturas en la cabina y en la parte trasera e inferior son para la ventilación del equipo con el fin de protegerlo contra el recalentamiento. Estas aberturas no deben estar bloqueadas o tapas. Este producto no se debe colocar nunca cerca o sobre un radiador o calentador o en un lugar donde no haya ventilación adecuada.
7. Se debe operar sólo con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje de su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía de electricidad local.
8. No coloque objetos sobre el cable de energía. Instale la unidad en un lugar en el que nadie pueda pisar el cable o tropezarse con él.

9. No sobrecargue la toma de pared y los cables de extensión ya que esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

10. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la cabina del producto ya que podrían hacer contacto con puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuito y así provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido sobre el producto.

11. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o quemaduras, no desarme el producto. Llévelo a un centro de servicio autorizado cuando necesite reparación. El abrir o quitar las tapas puede exponerlo a voltajes peligrosos, corriente eléctrica u otros riesgos. El rearmado incorrecto puede provocar descargas eléctricas al volver a utilizar el equipo. Desconecte el conector del circuito TNV antes de quitar la tapa.

12. Desenchufe el producto de la toma de pared y llévelo al servicio autorizado en las siguientes condiciones:

a.) Si el cable de energía está dañado o roto.

b.) Si se ha derramado líquido en el producto.

c.) Si el producto ha estado expuesto en la lluvia o agua.

d.) Si el producto no funciona con normalidad al seguir las instrucciones de uso. Ajuste sólo los controles que se encuentran cubiertos por las instrucciones de uso ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y requerir del trabajo de un técnico calificado para restaurar el producto a la normalidad.

e.) Si el producto se ha caído o ha sido dañado.

f.) Si el producto presenta un cambio en su funcionamiento.

13. Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un riesgo remoto de descarga eléctrica de los rayos. Por lo tanto, recomendamos utilizar un protector de sobretensión.

14. No utilice el teléfono para informar una fuga de gas cerca de la fuga.

15. Puede que no pueda marcar los números de emergencia 911 si el teclado está bloqueado.

16. Se debe utilizar un cable de telecomunicación mínimo N° 26 AWG con este teléfono.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Para reducir el riesgo de incendios, lesiones o descargas eléctricas y para desechar las baterías correctamente, lea atentamente las instrucciones a continuación:

CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL HIDRURO. SE DEBE RECICLAR O DESECHAR ADECUADAMENTE. NO LA ARROJE EN VERTEDEROS MUNICIPALES.

1. Utilice sólo las baterías especificadas para este producto.

2. NO UTILICE BATERÍAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO, ni mezcle baterías de diferentes tamaños o diferentes fabricantes en este producto. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.

3. No arroje las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. No las exponga al agua. Consulte la reglamentación local sobre las instrucciones de desecho de baterías.

4. No abra ni perforo las baterías. El electrolito que liberan es corrosivo y puede causar daños en los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.

5. Sea cuidadoso al manipular las baterías para no provocar cortocircuitos con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. Las baterías o los materiales conductores pueden recalentarse y causar quemaduras o incendios.

6. Cargue las baterías suministradas, o identificadas para su uso, con este producto solamente de acuerdo con las instrucciones o limitaciones especificadas en el manual del usuario. No intente cargar las baterías con otros medios que no sean los especificados en el manual del usuario.

7. Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y el teléfono.

Servicio (Atención al Cliente)

Garantía del Centro de Atención al Cliente para productos inalámbricos
Para obtener el servicio de Garantía del Centro de Atención al Cliente,
información sobre el funcionamiento de productos o resolución de
problemas, llame al:
Teléfono gratuito: 1-866 247-8758
tollfree

Garantía limitada del usuario final

Este producto cuenta con garantía limitada de un año. Toda sustitución por reparación o servicio de garantía y toda pregunta sobre este producto se debe dirigir a: **1-866 247-8758**
-----tollfree.

La presente garantía limitada y no transferible se aplica al comprador original/consumidor final ("usted") de los sistemas, teléfonos y accesorios (denominados colectivamente "Producto") suministrados por Gigaset Communications USA LLC o Gigaset Communications Canada Inc. (denominados colectivamente "Gigaset NAM"). Gigaset NAM le garantiza que a la fecha de la compra, el Producto está libre de defectos de mano de obra y materiales y que el software incluido en el Producto funcionará de acuerdo con las especificaciones del programa.

1. PERIODO DE GARANTÍA

El período de garantía del Producto es de un (1) año a partir de la fecha original de la compra que usted realiza. Se debe suministrar una prueba de compra (comprobante de venta o factura) con todo Producto devuelto durante el período de garantía. Se garantiza que las baterías suministradas con los Productos están libres de defectos al momento de la compra solamente.

2. RECURSO EXCLUSIVO

Toda la responsabilidad de Gigaset NAM y su recurso exclusivo, en caso de que el Producto sea defectuoso en materiales o mano de obra durante el período de garantía y sea devuelto, consistirá en la reparación o sustitución del Producto tal como se establece en la Sección 4 más abajo. Se pueden usar componentes, piezas o materiales reacondicionados en la reparación o sustitución. Se puede perder la información en la memoria del Producto durante la reparación.

3. LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES ASPECTOS Y ES NULA PARA:

- Daños cosméticos, daños físicos en la superficie del Producto, incluidos, sin limitaciones, las roturas, rajaduras, muescas, rayones o marcas de adhesivos en la pantalla LCD o en la carcasa del Producto.
- Los productos que hayan sido reparados, revisados o modificados (incluyendo la antena) por personas que no trabajen para Gigaset NAM o una instalación de reparaciones no autorizada por Gigaset NAM o que hayan sido instalados de manera incorrecta.
- Costo de instalación, extracción o reinstalación.
- Daños debidos al funcionamiento incorrecto de cualquier teléfono, dispositivo electrónico, hardware o programa de software, red, Internet o computadora, fallas o dificultades de cualquier tipo, incluyendo, sin limitaciones, las fallas del servidor o transmisiones informáticas incompletas, incorrectas, en mal estado o retardadas.
- Equipos y componentes no fabricados, suministrados o autorizados por Gigaset NAM.

- La modificación de los componentes del Producto, o el funcionamiento del Producto en un entorno inadecuado o con un fin para el cual no está destinado, incluyendo sin limitaciones, fallas o defectos causados por el mal uso, abuso, accidentes, daños físicos, manejo anormal, manipulación o almacenamiento inadecuados, negligencia, alteraciones, instalación, extracción o reparación no autorizada, incumplimiento de las instrucciones, problemas causados por la cobertura de red del operador, exposición al fuego, agua o humedad excesiva, inundaciones o cambios extremos de clima o temperatura, casos de fuerza mayor, disturbios, actos de terrorismo, derrames de alimentos o líquidos, virus u otras fallas de software introducidas en el Productos, u otros actos que no sean responsabilidad de Gigaset NAM y que las especificaciones del Producto no prevean; incluyendo daños causados por la manipulación incorrecta o fusiles fundidos.
- Productos cuyas etiquetas de garantía, números de serie electrónicos y/o etiqueta de número de serie se hayan quitado, alterado, hecho ilegibles o aplicado de manera fraudulenta a otros equipos.
- Problemas de recepción de señal (a menos que sean causados por defectos en los materiales o mano de obra del Producto).
- Productos que se usen más allá de las capacidades máximas publicadas.
- Rendimiento de los Productos cuando se utilizan junto con otros productos o equipos no fabricados, suministrados o autorizados por Gigaset NAM.
- Consumibles (como baterías y fusibles).
- Pagos por mano de obra o reparación a representantes o centros no autorizados por Gigaset NAM para realizar el mantenimiento del producto.
- Pérdida de información.
- Pruebas y exámenes que revelan que el supuesto defecto o funcionamiento incorrecto del Producto no existe.

Esta garantía no cubre la educación del cliente, instrucciones, instalación o extracción, ajustes de configuración, problemas relacionados al servicio suministrado por un operador u otro proveedor de servicios y/o problemas de recepción de señal. Gigaset NAM no se responsabiliza por el software, firmware, información o datos de memoria que aparezcan, se encuentren almacenados o integrados en cualquier Producto devuelto para reparación, independientemente de si se encuentra en garantía o no.

Esta garantía es válida sólo en el país en que se adquirió el producto, es decir, Estados Unidos o Canadá respectivamente, pero no en ambos.

EL USO DE ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO SUMINISTRADOS O EXPRESAMENTE AUTORIZADOS POR GIGASET USA PUEDE INVALIDAR LA GARANTÍA.

4. PROCEDIMIENTO DE RECLAMO DE GARANTÍA

Todos los reclamos de garantía deben ser notificados a Gigaset NAM antes de que expire el período de garantía. La obligación de Gigaset NAM de brindar asistencia de garantía no se extenderá más allá de la finalización del período de garantía, a menos que el producto reparado o sustituido durante el período de garantía continúe garantizado por el resto de dicho período de garantía o durante treinta (30) días, lo que sea mayor.

El servicio de Asistencia se ofrecerá llamando a la línea gratuita para el cliente:

1-866 247-8758

----- tollfree

5. LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA

Gigaset NAM no garantiza ni declara que el software de los Productos satisfará sus requisitos ni que funcionará junto con otro hardware o aplicaciones de software proporcionadas por terceros, que el funcionamiento del software será ininterrumpido o libre de errores ni que todos los defectos de los productos de software serán corregidos.

6. LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS EMERGENTES U OTROS DAÑOS

Su recurso exclusivo por todo incumplimiento de la presente garantía se establece más arriba. Salvo por cualquier reintegro decidido por Gigaset NAM, **NO TIENE DERECHO A RECIBIR NINGUNA CANTIDAD POR DAÑOS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LOS DAÑOS EMERGENTES**, si el Producto no cumple la garantía limitada y, en la medida que la ley aplicable lo permita, incluso si cualquier recurso no cumple su propósito esencial. Los términos que se encuentran abajo ("Exclusión de daños incidentales, emergentes y otros") también se incorporan en esta garantía limitada. Algunos estados/jurisdicciones/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que puede que la limitación o exclusión mencionada no sea aplicable en su caso. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos. Puede tener otros derechos según el estado/jurisdicción/provincias en el que se encuentra.

7. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

GIGASET USA Y SUS PROVEEDORES OFRECEN EL PRODUCTO Y LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA (SI LOS HUBIERA) TAL COMO SON Y CON TODAS SUS FALLAS. LA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA (SI LA HUBIERA) CREADA POR CUALQUIER DOCUMENTACIÓN O EMBALAJE SALVO POR LA GARANTÍA LIMITADA Y, EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITE, REEMPLAZA A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA U OBLIGATORIA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES, A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, DE PRECISIÓN O TOTALIDAD O RESPUESTAS, DE RESULTADOS, DE TRABAJOS DE CALIDAD, DE AUSENCIA DE VIRUS Y DE NEGLIGENCIA. TODOS ESTOS PUNTOS HACEN REFERENCIA AL PRODUCTO Y A LA PRESTACIÓN, O FALTA DE PRESTACIÓN, DE SERVICIOS DE ASISTENCIA. ASIMISMO, NO EXISTE GARANTÍA O CONDICIÓN DE TÍTULO, GOCE PACÍFICO, POSESIÓN PACÍFICA O CORRESPONDENCIA CON LA DESCRIPCIÓN O CON LA INDICACIÓN DE NO VIOLACIÓN DEL PRODUCTO. Algunos estados/jurisdicción/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que puede que las limitaciones o exclusiones mencionadas no sean aplicables en su caso. Si su estado o provincia crea una garantía o condición implícita y la ley federal o estatal o de su provincia prohíbe su exclusión, usted también tiene una garantía o condición implícita, PERO SÓLO EN CUANTO A LOS DEFECTOS ENCONTRADOS DURANTE EL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA (UN AÑO). EN LO QUE RESPECTA A LOS DEFECTOS ENCONTRADOS CON POSTERIORIDAD AL PERÍODO DE UN AÑO, NO EXISTE GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y también puede tener otros derechos según el estado/provincia en el que se encuentre. En ningún caso la responsabilidad de Gigaset NAM excederá el costo de reparación o sustitución de Productos defectuosos tal como se describe en el presente documento. Dicha responsabilidad finalizará al expirar el período de garantía.

Toda añadidura o actualización del Producto o el software del Producto, incluyendo sin limitaciones, todo arreglo o actualización del software o solución de errores que se le proporcionen luego de la expiración del período de garantía de un año no está tapa por ninguna garantía o condición expresa, implícita u obligatoria.

8. EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES, EMERGENTES Y OTROS

SIEMPRE QUE LO PERMITA LA LEY, EN NINGÚN CASO GIGASET USA, EL VENDEDOR O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO SIN LIMITACIONES A LOS DAÑOS POR PÉRDIDAS DE GANANCIAS O CONFIDENCIALES U OTRA INFORMACIÓN, DAÑOS POR INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, POR LESIONES PERSONALES, POR PÉRDIDA DE LA PRIVACIDAD, POR INCUMPLIMIENTO DE ALGUNA OBLIGACIÓN INCLUYENDO BUENA FE O CUIDADO RAZONABLE, POR NEGLIGENCIA Y POR CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA O DE OTRO TIPO) QUE

SURJAN DE, O ESTÉN RELACIONADOS CON, EL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, EL SUMINISTRO O FALTA DE SUMINISTRO DE SERVICIOS DE ASISTENCIA, U OTRO PUNTO RELACIONADO CON ALGUNA DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, INCLUSO EN CASO DE FALLA, AGRAVIO (INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O DE GARANTÍA DE GIGASET USA O DE UN VENDEDOR O UN PROVEEDOR INCLUSO SI GIGASET USA O EL VENDEDOR O EL PROVEEDOR HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN, TAL COMO SE DESCRIBE EN ESTA GARANTÍA, ES SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO PARA EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y RECURSOS

SIN PERJUICIO DE LOS DAÑOS EN LOS QUE USTED PUEDA INCURRIR POR CUALQUIER RAZÓN (INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, TODOS LOS DAÑOS MENCIONADOS ARRIBA Y TODOS LOS DAÑOS DIRECTOS O GENERALES), TODA LA RESPONSABILIDAD DE GIGASET USA, EL VENDEDOR Y SUS PROVEEDORES DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y SU RECURSO EXCLUSIVO PARA TODO LO MENCIONADO (SALVO POR TODO RECURSO DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN ELEGIDO POR GIGASET USA O EL VENDEDOR O EL PROVEEDOR EN RELACIÓN A UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA) ESTÁ LIMITADA A LA SUMA QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO O CINCO DÓLARES (\$5.00 USD/CAN), LO QUE SEA MAYOR. LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES MENCIONADAS SE APLICARÁN SIEMPRE QUE LA LEY LO PERMITA, INCLUSO SI ALGÚN RECURSO FRACASA EN SU PROPÓSITO ESENCIAL.

10. LEY APLICABLE

Si este Producto fue adquirido en Estados Unidos, esta garantía limitada se regirá por las leyes de Texas y queda excluida de la Convención de las Naciones Unidas para la Venta Internacional de Mercaderías.

Si este Producto fue adquirido en Canadá, esta garantía limitada se regirá por las leyes de la provincia de Ontario y por las leyes federales de Canadá aplicables allí, y queda excluida de la Convención de las Naciones Unidas para la Venta Internacional de Mercaderías.

Si desea más información sobre el Servicio o la Asistencia para su teléfono, visite nuestro sitio Web <http://www.gigaset.com> o llame al

1-866 247-8758

----- tollfree.

Emitido por

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

Todos los derechos reservados.

Sujeto a disponibilidad. Derechos de modificaciones reservados.

Los atributos del producto están sujetos a cambios.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios sin previo aviso al diseño del equipo y/o los componentes.

Número de pieza: A31008-M2404-R301-1-3543

© Copyright 2012.

Nota

La garantía no incluye las huellas del uso en la pantalla y en la carcasa.

Índice alfabético

A	
Abrir el submenú	23
Activar	
bloqueo de teclado/pantalla	1, 22
contestador automático	20
función	23
micrófono (terminal inalámbrico)	27
Agenda del teléfono	28
administrar registros	28
desde el texto	29
enviar a terminal inalámbrico	29
enviar registro/lista a un terminal inalámbrico	29
guardar registro	28
sincronizar con PC o Mac	v. CD
Ajustar	
fecha	9
hora	9
idioma de la pantalla	9
país	9
prefijo local	9
tiempo	9
Alcance	5
Anuncio (contestador automático)	20
Asistente de instalación	9
Atención al Cliente	38
Audífonos	4
Autorización	41
B	
Babyphone, vigilancia de habitación	31
Barra de estado, símbolos	v. Póster, 1, 15
Barra de opciones	24
iconos	15
Batería	
cargar	8
colocar	7
estado de carga	15
Bloqueo de pantalla, activar/desactivar	22
Bloqueo de teclado, activar/desactivar	22
Bluetooth	
activar	33
buscar dispositivos	33
cambiar nombres de dispositivos	33
iniciar búsqueda	33
lista de dispositivos conocidos	33
registrar dispositivos	33
Borrar	
anuncio para el contest. autom.	20
C	
Calendario	30
Cambiar nombres de dispositivos (Bluetooth)	33
Campos de selección	23
Caracteres marcados	24
Características técnicas, v. CD	
Certificación de Industry Canada	34
Cita	
configurar	30
Conector de puerto mini USB	1
Conector puerto USB	1
Conexión USB, junta de goma	7
Contactos, véase agenda del teléfono	
Contenido de la caja	5
Contestador	20
Contestador automático	
activar/desactivar	20
borrar un mensaje concreto	21
configurar	20
control por tiempo	20
escuchar mensajes	21
grabar anuncios/indicaciones	20
Control por tiempo	
contestador	20
Corrección de errores	24
D	
Desactivar	
bloqueo de teclado/pantalla	1, 22
contestador automático	20
función	23
micrófono (terminal inalámbrico)	27
vigilancia de habitación	32
Despertador	31

- E**
- ECO DECT 32
 - Elementos del interfaz de usuario 23
 - Enviar
 - registro de la agenda del teléfono
 - a un terminal inalámbrico 29
 - toda la agenda del teléfono al
 - terminal inalámbrico 29
 - Equipos médicos 4
 - Escucha simultánea en grabación
 - (contest. autom.) 21
 - Escuchar
 - anuncio (contest. autom.) 20
 - mensaje (contest. autom.) 21
 - Estación base
 - conectar a la red telefónica/eléctrica ... 6
 - configurar 9
 - instalar 5
 - montaje en la pared 6
 - Estado de carga de la batería 15
 - Estado de reposo
 - terminal inalámbrico 12
 - volver al 22
- F**
- Fuente de alimentación 4
 - Función Atrás 24
 - Funcionamiento con auricular 27
- G**
- Grabar
 - anuncios (contestador automático) ... 20
- I**
- Iconos
 - barra de opciones 15
 - Imagen del autor de la llamada 28
 - Indicaciones de seguridad 4
 - Internas
 - realizar llamadas 27
 - Interruptor 23
 - Introducir diéresis 24
 - Introducir letras especiales 24
 - Introducir texto 24
- J**
- Junta de goma 7
- K**
- Kontakte s. Agenda del teléfono
- L**
- Lista
 - dispositivos conocidos (Bluetooth) ... 33
 - limpiar 21, 29, 30
 - lista de rellamada 25
 - Llamada
 - externa 25
 - interna 27
 - responder 27
 - Llamada colectiva 27
 - Llamada directa 26
 - Llamada interna 27
- M**
- Manos libres 27
 - Marcación rápida, configurar 26
 - Marcar
 - con la lista de rellamada 25
 - desde la agenda del teléfono 26
 - desde la lista de llamadas 25
 - Máximo 5
 - Mayúsculas/minúsculas 24
 - Mensaje de aviso 20
 - Menú de configuración v. Póster, 17
 - Menú, posibilidades de
 - configuración v. Póster, 17
 - Minúsculas/mayúsculas 24
 - Modificar la configuración
 - elementos del interfaz de usuario ... 23
 - Modo de repetición (despertador) 31
 - Montaje en la pared de la estación base ... 6
- N**
- Número
 - añadir a la agenda del teléfono 29
 - establecer como destino para la
 - vigilancia de habitación 32
 - guardar en la agenda del teléfono 28
 - introducir 24
 - Número de destino (vigilancia
 - de habitación) 32
- O**
- Opciones 24
 - Opciones de configuración
 - contestador automático 20

Índice alfabético

- P**
- Página de estadov. Póster
 - Página de mensajesv. Póster
 - Páginas de menúv. Póster
 - Paging 2
 - Pantalla en reposov. Póster, 1, 12
 - Pantalla táctil 1
 - usar 22
 - Potencia de recepción 15
 - Puesta en servicio 5
 - Puesta en servicio, terminal inalámbrico ... 7
 - Punto verde 25, 26
 - Punto, verde 25
- Q**
- QuickSync (Software para Windows y Mac)v. CD
- R**
- Realizar llamadas
 - externas 25
 - internas 27
 - responder a una llamada 27
- S**
- Servicio (Atención al Cliente) 38
 - Silenciar el terminal inalámbrico 27
 - Símbolos
 - barra de estado 15
 - Símbolos de la pantalla 15
 - Sincronización con Cloud 13
 - Sincronizar la agenda del teléfono 13
 - Sincronizar los contactos de Google 13
 - Soporte de carga (terminal inalámbrico)
 - conectar 6
 - instalar 5
- T**
- Tecla fin, v. Tecla de colgar/fin
 - Teclas
 - tecla de colgar/finv. Póster, 1, 25
 - tecla de descolgar v. Póster, 1
 - tecla de menú v. Póster, 1
 - tecla de paging (estación base) 2
 - tecla de señalización (tecla flash) 1
 - terminal inalámbrico v. Póster, 1
 - Teclas laterales v. Póster, 1
 - Teléfono
 - usar 22
 - Terminal inalámbrico
 - buscar Pagingv. CD
 - cargar imágenesv. CD
 - cargar imágenes del llamantev. CD
 - cargar tonos de llamadav. CD
 - conectar el soporte de carga 6
 - configurar 9
 - en estado de reposo 12
 - en estado de reposov. Póster, 1, 12
 - encender/apagar 22
 - estado de reposo 22
 - puesta en servicio 7
 - registrar variosv. CD
 - silenciar micrófono (mute) 27
 - utilizar como Babyphone 31
 - utilizar como vigilancia de habitación 31
 - volumen del auricular 27
 - volumen del manos libres 27
 - Terminal inalámbrico + estación base 8
 - Tiempo de servicio del terminal inalámbrico
 - en el modo de vigilancia de habitación 32
 - Tono de llamada
 - tono de llamada VIP 28
 - Tonos + señales 13
 - Transmisión radio 32
- V**
- Ventana emergente de mensajes ...v. Póster
 - Vigilancia de habitación 31
 - Visión general de los menús 17
 - Vista general terminal inalámbrico v. Póster, 1
 - Volumen
 - auricular 27
 - manos libres 27
 - volumen del manos libres/auricular del terminal inalámbrico 27

Todos los derechos reservados. Derechos de modificación reservados.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2012**

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com